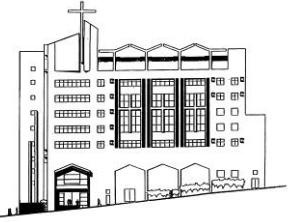




循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二五年八月卅至卅一日 聖靈降臨後第十二主日/差傳主日 第三十五期

上帝喜悅的祭

潘木棉

英國記者馬克科姆曾訪問諾貝爾和平獎得主德蘭修女：「這個世界最缺少甚麼？」德蘭修女說：「缺少了信仰的美德，大多數人都被自私的心蒙蔽，只想到自己，從來不會想到別人。」弟兄姊妹，我們有沒有堅守信仰的美德，在日常中活現信仰的美德呢？

希伯來書 13 章一開始提及不論是弟兄相愛的心、接待客旅的愛心，或是記念受監禁、遭苦害的人，全都圍繞同一個主題「愛」。確實，這對當時的基督徒來說是極之重要，當時的基督徒是一群被社會所厭棄的群體，信徒間需要堅定的「彼此相愛」。

在希伯來書 13:1-6 提及四個教導：

第一，「務要常存弟兄相愛的心」，原文直譯是「讓弟兄的愛繼續下去」，當中不分種族、年紀、性別或階級，讓相愛成為我們的習慣和待人態度，甚至成為教會文化。然後將「彼此相愛」的心實踐延伸到教會以外的人，不分信徒與非信徒。

第二，「用愛心接待客旅」，作者在此刻意引用舊約——亞伯拉罕接待了三位上帝的使者的事蹟，作為支持，強調愛心接待客旅的重要性。

第三，希伯來書作者又提到要照顧被囚和遭苦害的人。在教會受迫害期間，不少信徒被捕下獄，不但身心受折磨、財物被奪，甚至有喪失生命的。因此，那些未被受苦害的信徒，應負起照顧這些受苦肢體的責任。

第四，希伯來書作者提醒信徒要尊重婚姻，禁止淫亂和通姦，因為行這事的人必受上帝的審判。另外，信徒要以自己所有的為滿足，不可貪愛錢財，只有上帝才是永恆的保障，他應許不會撇下或丟棄信他的人。

最後，作者在 13:15-16 提到我們對上帝的獻祭有兩種：

- 一、「常常以頌讚為祭」，嘴唇讚美上帝；
- 二、「不可忘記行善和分享」。在這朝聖路上，我們能夠看到身邊單打獨鬥的肢體嗎？我們如何與他們同行？

一句出自德蘭修女的名言：「愛的反面不是仇恨，而是漠不關心。」誠然，我們基督徒若只追求自我滿足的話，希伯來書 13 章一開始講的「彼此相愛」，就無法實現出來。這兩種獻祭乃是我們要持守不斷地做，「愛上帝，愛鄰舍」是我們當盡的分，就讓我們向上帝獻上他喜悅的祭。

差傳主日崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間	主 席	司 琴
上午十時正	張勇鵬弟兄	電風琴：林美華姊妹
預備觀見		鋼琴：黃曉瑩姊妹
進 堂 詩	<同頌主名歌>	眾立同唱
	《普頌》49首	
宣 召		主席宣讀
	你們當向上帝 - 我們的力量大聲歌唱，向雅各的上帝歡呼！（詩 81:1）	
唱 詩	<全地至高是我主> <注目看耶穌>	眾立同唱
啟應禱文		主席讀啟，會眾讀應
啟	：在聖經和人類的歷史中，讓我們看見上帝差遣子民和門徒進入不同地區和民族中，分享福音，成為祝福的管子。	
應	：感謝上帝，你是一位宣教的上帝。	
啟	：感謝上帝帶領首位傳教士馬禮遜於一八〇七年來到澳門，開展在華宣教，也感動本宗俾士牧師自一八五一年抵達香港後，在華工作超過三十二年。感激這些先賢將福音帶給華人及至今天的我們。	
應	：感謝上帝的愛顧。	
啟	：感謝上帝帶領本會自一九八二年舉辦首次宣教學習團，也在一九八七年開展澳門為第一個海外宣教點。引領我們一步一步認識海外宣教。	
應	：感謝上帝大能的引導。	
啟	：上帝呼召不同弟兄姊妹接受差派，在海外不同地方實踐你託付的使命，使福音在萬邦中被傳揚。	
應	：感謝主引領我們的外派差遣員參與你的宣教工作，也求主引領我們的心和各堂會熱切去關心、支持和實踐宣教差傳工作。	
啟	：求你記念這地上仍有未認識你的民。	
同誦	：願主恩領人心歸回，指引我們放下憂慮，以信心、盼望和仁愛，與弟兄姊妹一同溯源實踐信仰，共創服事新篇。阿們。	
主 禱 文		默禱後同誦
	我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；	
	願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。	
	免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。	
	因為國度、權柄、榮耀，全是你們的，直到永遠。阿們！	

宣講聖道

誦讀聖經	「愛心接待的群體」	劉靜宜姊妹
舊約	耶利米書 2 章 4 至 13 節 (舊約 1116 頁)	
福音	路加福音 14 章 1 ; 7-14 節 (新約 116 頁)	
書信	希伯來書 13 章 1-8 ; 15-16 節 (新約 359 頁)	
祈 禱		主 席
詩班歌頌	<每一天>	詩 班

光陰過，每秒每刻得看顧，主賜力，患難勇敢面對；
心倚靠，永確信主恩豐厚，不掛慮，沒懼怕，因著信。
上帝恩，無窮慈愛不可測，神定意賜每天真美善；
祂親領，教我處悲歡憂喜，厄困內，覓獲安泰。

一天裡，日夕有救主相親，數算著，盡是救恩憐憫；
祂安慰，背我重擔撫憂傷，稱策士，權能永掌萬世。
父厚恩，蔭庇兒女像珍寶，神熱切，照顧看守信實；
祂心意，叫我每天得更新，加我力，日日長進。

主拯救，縱我屢次遭厄困，深信賴，萬事有主護蔭；
看顧我，滿有信心得安慰，主聖道，護衛我，堅立我。
在四周，縱有貧困風霜侵，如父蔭，向我伸手賜力；
匆匆過，似箭嘯光陰飛去，應奮力，邁步天徑。

講 道	「還記得那一天？」	劉家莉會吏
回 應 詩	<愛傳福音歌>	眾立同唱
	《普頌》582 首	
奉 獻		眾 坐
獻 禮 文	《普頌》644 首	收集獻金後同唱
	萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。	
報 告		宣教同工
差遣祝福		眾 立
阿 們 頌	阿們。阿們，阿們，阿們。	眾 立

靜坐默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

差傳主日週六早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時正

主 席

梁玉池弟兄

司 琴

李駿豪弟兄

預備觀見

宣 召

你們當向上帝 - 我們的力量大聲歌唱，向雅各的上帝歡呼！（詩 81:1）

啟 應 文

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 唱

禱 主 席

詩 <我心尊主為大> 眾立同唱
《校園》123首

我心尊主為大，尊主為大；我靈以神，我的救主為樂。

我心尊主為大，尊主為大；我靈以神，我的救主為樂。

宣講聖道

誦讀聖經

「陶匠與器皿」 布瑞蓮姊妹
耶利米書 18 章 1 至 12 節

講 道

「陶匠與器皿」 王澤堂牧師

回 應 詩

<動力信望愛> 會眾同唱
《齊唱》6首

1.我站到街中聽鬧市聲音，我望見艱辛顛沛眾生。

我立志服務這大片人群，要讓這動力燃亮愛心。

我願意關心軟弱與灰心，要用我雙手鼓舞信心。

我願以毅力化做我能源，晝夜去傳送信望愛！

2.我願帶歡欣遍鬧市穿梭，我願見光采閃閃眼睛。

我立志服務，那懼怕疲勞，鍛鍊我耐力承受壓逼。

要越過唏噓，要突破孤單，要踏碎傷心、抵抗困逼。

我願以毅力化做我能源，晝夜去傳送信望愛！

副歌：光陰匆匆多少機會身邊經過，誰能伸手獻出關懷不再退避？

只要祢與我同往，不怕冷笑與迷惘，願降卑，效法基督，

一生辛勤，獻信望愛！

奉 獻

<奉獻詩> 會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告

主 席

祈禱服事

會 羣

祝 福

眾 立

※ 羣坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

差傳主日週六晚堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
余凱瑩姊妹

司 琴
王行光弟兄

預備觀見

宣 召

你們當向上帝 - 我們的力量大聲歌唱，向雅各的上帝歡呼！（詩 81:1）

敬拜讚美 <香膏的玉瓶> <這家> 會 羣

宣講聖道

誦讀聖經 「愛心接待的群體」 方諾祈姊妹

舊約 耶利米書 2 章 4 至 13 節 (舊約 1116 頁)

福音 路加福音 14 章 1 ; 7-14 節 (新約 116 頁)

書信 希伯來書 13 章 1-8 ; 15-16 節 (新約 359 頁)

講 道 「還記得那一天？」 劉家莉會吏

回 應 詩 <是為祢預備> 會 羣

奉 獻 會 羣

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告 宣教同工

祝 福 羣 立

※ 羣坐安靜默禱，然後離座 ※

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 -

匯豐銀行賬戶號碼 : 002-9-403300

戶口名稱 : 「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

"The Methodist Church Hong Kong - Epworth Village Methodist Church"

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846) 轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵

(april.lo@epw.methodist.org.hk) 或以 Whatsapp (5615 4239) 等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 - (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。

如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

鳴謝

承蒙本會澳門堂劉家莉會吏於週六晚堂及主日崇拜蒞臨證道，本堂謹表歡迎，並致謝忱。

會務

報告

- 二〇二五年九月之讀聽行經已出版，敬請留意。
- 二〇二五年七至八月號會訊經已出版，敬請留意。

本堂栽培部主辦屬靈操練工作坊

耶穌小屋 Come and See

福音默觀 (Ignatian Contemplation)是依納爵 羅耀拉 (Ignatius of Loyola) 靈修巨著 [神操]的作者)在靜修中發展出的一種設身處地進入福音場景的禱禱方法，**福音默觀**幫助我們尋求神的旨意時，身體、想像力、思想、感官、情緒與意志各方面都參與其中，讓我們看見自己如何在福音故事中與耶穌相遇，從而與神建立真實且活潑的關係。

今次工作坊將以福音書耶穌和門徒的經歷作默觀體驗。

日期：八月三十一日（今主日）

時間：下午二時至五時

地點：二樓大禮堂

屬靈導師：胡慧華傳道

- 神道學碩士 (MDiv) ，專研靈修。
- 學習及實踐依納爵靈修已有 13 年經驗。
- 曾於印度服務臨終者、波蘭支援烏克蘭難民，並在美國服務癌症病人。
- 她是巴士翻側事故生還者及癌症康復者，致力於靈修與心靈療癒。



Come and see 是出自約翰福音 1:39 耶穌說：「你們來看。」

讓我們透過默觀體驗，藉屬靈導師引導，與耶穌同在！

Stay with Jesus 與主同在

報名方法:請掃描右面二維碼(QR code)報名/於接待處填表報名。

《電影導演論信仰》

日期：九月廿一日、十月五日及十九日、十一月二日（主日）

時間：下午二時三十分至五時

地點：循道衛理聯合教會愛華村堂 2 樓（柴灣道 100 號）

費用：\$400 (不設單一課堂報名)(不能轉讓他人上課)

對象：本會會友、恆常出席本會聚會者或本會屬下單位之同工

名額：60 人

截止報名：九月十四日（主日）

報名方法：從二維碼填寫報名表格及繳付費用，或可在崇拜後到小禮堂報名。



講者簡介：周冠威

「神用電影令我成熟，用電影教我寬恕，用電影讓我投放熱情，用電影感動我決志歸入基督；我就用電影來讚美神，用電影去宣教！」

電影導演，基督徒，任教香港演藝學院超過 10 年。執導作品有《十年》《幻愛》《時代革命》《1 人婚禮》。近年遊走不同教會，透過電影探討信仰。

內容簡介：

透過分析電影並引申信仰議題，提升欣賞藝術的能力之外，也是見證分享，如何通過電影默想神？如何透過電影角色，甚至衝擊我們的信念？又如何轉化成我們積極追求信仰的動力？讓我們來一趟電影藝術探索信仰之旅，一起撫慰心靈，親近耶穌，追求天父。

21/9 《玩轉身前事》(97 分鐘/美國/2007/Robert Reiner 導演)

享受生命總好過躺着等死，如何才算不枉此生？作為基督徒，讓我們不忌諱地探討生死。

5/10 《風之谷》(117 分鐘/日本/1984/宮崎駿導演)

女主角娜烏西卡的犧牲與堅持，如何幫助我們理解耶穌的救贖？作為信徒的我們，又如何在破碎世界裡成為和平使者？

19/10 《給我一個道歉》(112 分鐘/黎巴嫩/2017/Ziad Doueiri 導演)

在現今社會基督徒與穆斯林的衝突仍然沒完沒了的今天，有什麼啟示？歷代以巴衝突如何化解？這套電影能否「給我一個答案」？

2/11 《沉默》(161 分鐘/美國/2017/馬田史高西斯導演)

日本十七世紀天主教傳教士的故事，角色在酷刑殉道與宣誓棄教中掙扎，求問上帝為何沉默，最後拷問的是，每個基督徒的內心深處，真的可以完全順服？極致的痛苦，極致的信仰修煉，如何彰顯上帝充滿奧秘卻痛徹心扉的愛？

本堂上週崇拜及奉獻概況

	23.8.2025(六)		24.8.2025(日)		
	早堂	晚堂	主日	兒童	合共
出席人數	63	19	129	28	239
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	642	705	3,322	74	4,743
經常費	13,905	-	8,900	-	22,805
慈善	100	-	20	-	120
基層宣教	-	-	100	-	100
神學專款	50	-	-	-	50
	<u>14,697</u>	<u>705</u>	<u>12,342</u>	<u>74</u>	<u>27,818</u>

獻花：岑劉景端。紀念阮影瑜。

獻刊：岑劉景端。

\$1,000 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$28,818。

~~~~~  
本堂關顧部主辦

愛華。愛筵

日期：二〇二五年九月二十八日（主日）

時間：中午十二時（崇拜後隨即進行）

地點：二樓小禮堂及 203 室

內容：友誼團契、共享食物（自助形式）

費用：每位 40 元

報名：參加者請在接待處填表報名或於各小組、團契聯合報名

截止報名日期：九月十四日

備註：30 人或以上報名才舉行

如有查詢及報名，請與岑惠玲姊妹或黎瑞瑛姑娘聯絡。

弟兄姊妹們萬勿錯過彼此聯繫相聚的機會，快啲約齊大家報名啦！



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

| 日期           | 類別          | 重點                                                                                |
|--------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 8月31日<br>(日) | 屬靈操練<br>工作坊 | 為今天下午舉行的工作坊祈禱，願主引領弟兄姊妹同來參加，從中親近主，享受與主的同在，亦明白上主的心意。                                |
| 9月1日<br>(一)  | 開學日         | 為莘莘學子開展新一學年精彩豐富的學習歷程交託，願在新挑戰裡有滿足，在群體學習中有愛及守望。並懇切為從事教育工作的老師和同工代禱，願主賜他們足夠力量，壓力得以舒緩。 |
| 9月2日<br>(二)  | 長者啟發        | 為今日起開展的「長者啟發課程」代禱，求聖靈親自帶領事奉團隊，藉主的能力引導參加者，讓他們認識並經歷基督所賜最寶貴的生命禮物。                    |
| 9月3日<br>(三)  | 精神<br>健康    | 為近月發生的多宗倫常慘案代禱，求主憐憫並扶助身陷患難的家庭，護佑那些正面對崩潰邊緣的脆弱生命，使他們能走出困局，重新看見盼望。                   |
| 9月4日<br>(四)  | 軟弱<br>肢體    | 為在病患、哀傷、失落或身心靈疲乏中的弟兄姊妹祈禱，求主的醫治與安慰臨到，並賜下信心與力量，讓他們在等候中仍能持守信靠，心存盼望。                  |
| 9月5日<br>(五)  | 校園<br>槍擊    | 為美國明尼蘇達校園槍擊案中的死傷者家屬祈禱，求主醫治他們身心靈可見與不可見的創傷，安慰因事件而受牽動的心靈，並憐憫這片土地，帶來平安與醫治。            |
| 9月6日<br>(六)  | 燈籠<br>製作    | 為今日舉行的中秋長者探訪預備工作坊（燈籠製作）祈禱，願主先預備事奉者的心靈，裝備他們以行動傳遞基督的愛，使更多家庭與生命得以被祝福。                |

**鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！**

~~~~~

事奉人員		本週	下週
週六 早堂	司事員	布瑞蓮	鍾德真
	燈光音響	方兆佳，何沛沛	黃桂珠，方兆佳
週六 晚堂	司事員	高舜茵	張慧嫻
	燈光音響	林桂賢，鄧碩曦	鄧碩曦，溫學晴
主日 崇拜	司事員	李捧珠，韋金霞，李翠園， 唐偉深	鍾德真，岑惠萍，朱麗儀， 陸月貞
	燈光音響	方兆佳，張永成	楊少雄，蘇嘉豐
兒童 崇拜	主席	譚展蔚	林頌雅
	講員	曾少卿宣教師	王澤堂牧師
	讀經	孫沚仲	張恩讚
	司事員	張恩歷，潘瑞欣	周淑嫻
	電腦控制	楊允禱	趙紫攸
插花		岑德雄	鄧俊光



循道衛理聯合金禧文物展

今年乃循道公會及衛理公會聯合五十週年之重要時刻，除訂於十一月三十日（主日）在亞洲國際博覽館舉行之聯合感恩崇拜外，本會亦訂於九月十九至廿九日在衛斯理大樓舉辦循道衛理聯合金禧文物展，以感謝差會及先賢之貢獻，讓各堂弟兄姊妹更深入了解聯合教會之歷史發展。文物展同場活動包括粵語導賞、放映聯合金禧紀錄片及多場主題講座等。

期待各位踴躍蒞臨參觀，一同追溯本會根源，建立對信仰身分之認同。

循道衛理聯合金禧文物展詳情如下——

日 期：二〇二五年九月十九日至廿九日

開放時間：週一至四及六 上午十時至下午七時

週五 上午十時至下午九時

主日 下午二時至七時

地 點：香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓 13 樓

團體導賞：請填妥網上報名表

<https://forms.gle/4Wd2CmXHLKYHYxGNA>



開幕禮及聯合金禧紀錄片首映——

日 期：二〇二五年九月二十日（禮拜六）

時 間：上午十時至中午十二時

地 點：香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓 11 樓

如有垂詢，請致電 3725 4501 與總議會辦事處文物檔案組胡健霆先生聯絡。

《會訊》電子版

最新一期《會訊》主題「新式傳福音」已派送至各堂，電子版亦已上載本會網頁，瀏覽請至：

<https://www.methodist.org.hk/publications/monthlynews/>
或掃瞄二維碼。





循道衛理聯合金禧紀念活動

快訊 (第2期)



金禧感恩崇拜

訂於十一月三十日 (主日) 上午十時三十分在亞洲國際博覽館 2 號展館舉行，籌備工作現正加緊進行中，為便統計人數及安排座位，請有意參加之弟兄姊妹於九月廿一日 (主日) 前向 貴堂同工報名。

司事員招募

感恩崇拜預計主禮、事奉人員及會眾約 7,000 人，亟需最少 240 位弟兄姊妹擔任司事員，協助當日指引會眾前往崇拜場地、派發物資、帶領入座、收集奉獻，以及維持會眾領受聖餐時之秩序等工作，俾便感恩崇拜能順利舉行。請有意參加之弟兄姊妹於九月七日 (主日) 前向 貴堂司事長報名。

訂購紀念品

本會特製作下列紀念品供弟兄姊妹訂購——

- 1 手握十字架 (連座) (售價: \$50)
- 2 帆布袋 A (W35xH39xD10cm) (售價: \$30)
- 3 帆布袋 B (W35xH39xD10cm) (售價: \$30)

值得留意，手握十字架及帆布袋 A 均印附兩位前會長——李炳光牧師 (中文) 及李鼎新牧師 (英文) 之墨寶，非常珍貴！

鑑於紀念品製作需時，請有意訂購之弟兄姊妹於九月十四日 (主日) 前向 貴堂同工訂購。

金禧紀念活動贊助人

贊助人名單業已上載本會聯合金禧網頁 (請掃描右側 QR Code 進入)，弟兄姊妹如發現錯漏或未見其名者，請致電 25280186 與總議會辦事處行政助理陳可欣女士聯絡，以便跟進。

贊助人計劃仍繼續開放予各堂弟兄姊妹參與，有意者請向 貴堂同工索取或於聯合金禧網頁內下載贊助人回條 (更新版)。目前計劃獲弟兄姊妹積極響應，大會期望未來數月能募集更多贊助人，以便籌得更多備用金以應對可預見之開支上調。

贊助人計劃詳情如下——

綠寶石贊助人：奉獻\$10,000 至\$49,999

藍寶石贊助人：奉獻\$50,000 至\$99,999

紅寶石贊助人：奉獻\$100,000 或以上



(A款)

(B款)



敬希為各項籌備工作代禱。 ~

2025 年差傳主日

今主日為本會所訂差傳主日，海外宣教委員會特安排各堂於崇拜中播放短片【註】及隨週刊夾附捐封，鼓勵弟兄姊妹關心本會海外宣教及奉獻支持外派差遣員費用，二〇二五年度預算為港幣一百六十萬元。

同時，海外宣教推廣教育小組於今主日（八月卅一日）下午二時半在本會九龍堂舉行「宣教有我份」宣教嘉年華，歡迎大家結伴參加，藉不同形式活動了解海外宣教是甚麼一回事。

【註：二〇二五年差傳主日短片請瀏覽 www.methodist.org.hk/missionsunday2025。】

總議會消息 張樂基牧師主懷安息

本會旅居美國多年之張樂基牧師因病於本月廿二日（禮拜五）下午在睡夢中安息主懷，在世生活九十五載。

張牧師於一九五九年六月在建道神學院修畢宗教教育學士課程後，先後擔任教師及小學校長，一九六九年起在循道公會事奉，先任咸田循道小學訓導主任兼循道公會九龍堂青年事工幹事，後任官塘堂及青年服務中心宣教師，協助白惠德牧師開展官塘區之宣教牧養及社會服務工作。一九七二年獲聘為觀塘堂宣教師，一九七五年七月起獲循道公會香港教區推薦為本會預任牧師，一九七八年六月十八日被按立為本會屬管牧師，一九八〇年由教會保送前往新加坡三一神學院進修一年，回港後繼續忠心事奉，至一九九二年二月退休，期間先後擔任本會觀塘堂及服務中心主任，北角堂及救主堂主任牧師，香港聯區聯區長，亦曾擔任多間屬校之校監及校董，社會服務機構董事等。

張牧師退休後定居紐約，除部分時間參與角聲佈道團之工作，亦在衛理公會及其他教會講道，主領不同團契之研經及講座，包括教導團友以穴位按摩作為個人談道之輔助。近年鑑於免疫力低，鮮有外出，主日間中由女兒及女婿接載前往宣道會基導堂參加崇拜。去年五月自師母離世後入住皇后區老人院舍，今年三月因肺炎被送到醫院，過去半年因病長居於療養院。

張牧師之安息禮拜訂於二〇二五年九月十三日（禮拜六）上午九時假美國紐約 65-15 164 Street, Fresh Meadows, NY 11365 宣道會基導堂舉行，隨後安葬於新澤西州紐約基督教華埠衛理公會玫瑰園墓地。

請弟兄姊妹為張牧師一生的事奉感謝天父，願主安慰其親屬及眾同工同道。

本會海外宣教委員會屬下
海外宣教推廣教育小組舉辦

今主日下午，
記得嚟參加呀！

「宣教有我份」宣教嘉年華

當想到馬太福音第28章19至20節提及「大使命」，自然地會理解宣教就是「你們要去」。倘若不能去，宣教又與我們何干？

現誠邀弟兄姊妹參與一個不一樣的宣教嘉年華活動，藉此更深認識以不同崗位去參與宣教，即使在香港也可履行宣教大使命，成為宣教事工一份子。

日 期：二〇二五年八月卅一日(主日)
時 間：下午二時三十分至五時
地 點：本會九龍堂禮堂(九龍加士居道四十號)
內 容：
1 · 攤位遊戲；
2 · 文化體驗：印尼小吃、柬埔寨及塞內加爾特色民族服裝拍照等，藉此認識宣教及增進跨文化體驗。
對 象：所有弟兄姊妹
費 用：全免
查 詢：請致電 3725 4529 聯絡總議會辦事處梁翠湄女士
歡迎弟兄姊妹邀請親友，結伴同來參與！

~~~~~

本會信徒培訓執行委員會  
以馬忤斯之旅事工執行委員會主辦

## 第一〇三及一〇四次中文「以馬忤斯之旅」

一個為期 72 小時，讓你的屬靈生命有嶄新經歷的奇妙旅程！

現正接受報名

旅程日期：第一〇三次(姊妹)——二〇二五年十月九至十二日(禮拜四至主日)  
                  第一〇四次(弟兄)——二〇二五年十月十六至十九日(禮拜四至主日)  
旅程地點：衛理園(大嶼山梅窩銀鑛灣東灣頭路 27 號)  
費 用：每位港幣 \$1,700  
優 惠：本會宣教同工費用全免；本會宣教幹事或全時間學生，可獲半價優惠。  
報 名：請於本會網頁「近期活動」下載報名表，或於  
                  [https://drive.google.com/file/d/1qcwXt6vg6aloOZkWTlzz3dxKc6tS\\_qFP/view](https://drive.google.com/file/d/1qcwXt6vg6aloOZkWTlzz3dxKc6tS_qFP/view) 下載。  
截 止 日期：九月八日  
查 詢：請致電 3725 4530 聯絡總議會辦事處梁翠湄女士或施泳欣女士  
查詢電話：本聯會熱線 6157 3041

## 國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

普通話主日崇拜：

| 日期 | 2025年8月31日                                      | 2025年9月7日                                |
|----|-------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 講員 | 盧龍光牧師                                           | 范建邦牧師                                    |
| 講題 | 自甘卑微的有福了！                                       | 甘付代價，作主門徒                                |
| 經文 | 詩 81:1；耶 2:4-13<br>路 14:1, 7-14；來 13:1-8, 15-16 | 詩 139:1-2；耶 18:1-11<br>路 14:25-33；門 1-21 |
| 地點 | 本會國際禮拜堂5樓禮堂                                     | 本會國際禮拜堂5樓禮堂                              |
| 時間 | 上午10:30                                         | 上午10:30                                  |

查詢：請電郵 [putonghua@michk.com](mailto:putonghua@michk.com) 聯絡鄭海峰宣教師 (Stephen)

~~~~~  
本會宣教牧養執行委員會屬下

主日學事工執行委員會主辦



「反斗奇兵的神隊友」 主日學講座

讓各堂主日學導師識別不同學習需要的學生之特質，

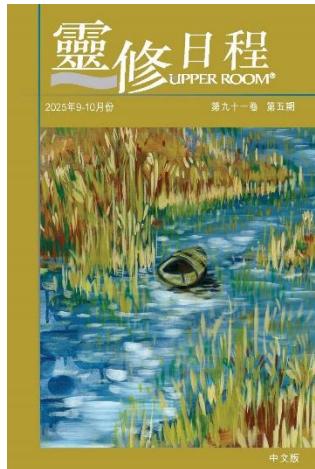
幫助我們更能同理及在主日學課堂中運用有效的支援策略。

日期：二〇二五年九月八日（禮拜一）
時間：下午八時至九時三十分
形式：以 Zoom 網上視像軟件進行【稍後將透過電郵提供連結資料】
內容：分享及教授如何應對不同學習需要之主日學學生及課室管理
分享嘉賓：董雅萍姊妹【本會北角衛理堂約翰團契前團長及資深導師】
林樞庭姊妹【兒科醫生、本會北角衛理堂約翰團契資深導師】
陳穎宜姊妹【精神科護士、本會北角衛理堂約翰團契團長】
對象：本會兒童級或初中級主日學老師 / 家長及宣教同工
報名方法：填寫網上報名 <https://forms.gle/Ma9AG4qsQGYoQLQB6> 或掃描二維碼。
截止日期：二〇二五年九月一日（禮拜一）

如有任何垂詢，請聯絡總議會辦事處

黎凱婷女士 (3725 4533) 或許曼芝女士 (3725 4531)。

《靈修日程》 二〇二五年九至十月號經已出版



《靈修日程》為發行全球的靈修讀物The Upper Room中文譯本，中文版及中英對照版由本會「靈修日程編輯委員會」出版。除編印實體版外，並設有中文版網頁。來自世界各地的作者以文字寫出信仰生活的體驗，透過每日經文、代禱及反思事項，讓置身於世界不同角落及生活處境的弟兄姊妹以同一上帝、同一信仰，在靈內彼此結連，吸收靈命養分，為生活支取力量。

支持我們！

《靈修日程》乃非牟利事工，旨在藉上帝的道去滋養人們的心靈，廣傳福音。事工背負沉重的營運成本，如認同我們的初心或有所感動，歡迎把這份靈修讀物推薦、送贈給每位渴慕上主的弟兄姊妹，並奉獻支持出版：

劃線支票抬頭「靈修日程編輯委員會」

郵寄：香港灣仔皇后大道東271號衛斯理大樓14樓「靈修日程編輯委員會」收
歡迎掃描以下二維碼了解詳情：

全港零售點	價格表	訂閱表格	中文版網頁

如有查詢，歡迎聯絡總議會出版編輯徐瑞華女士。

(電話：3725 4527；電郵lit@methodist.org.hk)

總議會誠聘

學校教育部幹事，協助本會學校教育部之工作，負責為屬校法團校董會之運作提供支援、籌辦培訓活動、文書處理及聯絡等行政工作。應徵者須具大專程度，獨立成熟，中英文良好，擅數據處理及電腦操作，具事奉心志、團隊精神及組織能力。薪金參政府助理文書主任，視學歷及經驗而定。有意者請親繕中英文函件及履歷表、期望待遇及兩位諮詢人之聯絡方法以「學校教育部幹事」為主旨，於九月十五日前電郵至 vacancies@methodist.org.hk，合則約見。

(資料只作招聘用途)

愛華村堂經常聚會概覽表

二零二五年九月份

兒童崇拜	主 日	上午十時正	三樓舊廈
主日祈禱會	主 日	上午九時正	203 室
主日學 (高小級)	主 日	上午十時三十分	302 室
主日學 (初小級)	主 日	上午十時三十分	301 室
主日學 (幼稚級)	主 日	上午十時三十分	三樓舊廈禮堂
詩班	主 日	主日崇拜後	303 室 練詩
敬拜隊	每月第二、四主日	主日崇拜後	二樓禮堂
提摩太家(高小及初中)	禮拜六	下午三時正	203 室
Sunkids 高中組	每月第二、四個禮拜二	下午七時三十分	教會小組房
Sunkids 大專組	禮拜六	下午七時三十分	303 室
Sunkids 拾·傘(初職)	禮拜六	下午七時三十分	三樓舊廈
約拿單團契	每月第二、四個禮拜六	下午七時正	301 室
基督少年軍	禮拜五	下午七時三十分	幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室
基督少年軍家長義工小組	每月第一個禮拜五	下午七時三十分	301 室
探訪隊	禮拜四	上午十時正	探訪
葡萄園團契	小組形式 (請聯絡宣教同工)	下午八時正	三樓舊廈
愛華知心派	每月第三個禮拜五	下午七時三十分	301 室
婦女團契	每月第二、四個禮拜六	下午二時三十分	301 室
大衛團契	每月第三主日	下午二時三十分	三樓舊廈禮堂
彼得團契	每月第四主日	下午二時正	301 室
長青天地	每月一次	上午及下午	511 室
愛金事家庭	每月第三個禮拜三	上午十時正	小禮堂
巴打團契	每月第三個禮拜六	下午六時三十分	203 室
成年團契	每月第四主日	主日崇拜後	202 室

下週六及主日崇拜事奉人員

	週六早堂崇拜 (上午十一時正)	週六晚堂崇拜 (下午六時正)	主日崇拜 (上午十時正)
主席	楊倩影姊妹	林桂賢姊妹	曾少卿宣教師
講員	潘玉娟牧師	潘玉娟牧師	潘玉娟牧師
讀經	鍾德真姊妹	黃祖彥弟兄	李捧珠姊妹
主題	甘付代價 作主門徒		
經文	耶利米書 18:1-11 ; 路加福音 14:25-33 ; 腓利門書 1-21		

愛華村堂同工

主 任 牧 師	王澤堂牧師	退 休 牧 師	潘玉娟牧師
宣 教 師	曾少卿姑娘	區鳳萍姑娘(部分時間)	
宣 教 幹 事	黎瑞瑛姑娘	探 訪 同 工	宋寶琴姑娘(部分時間)
義 務 教 士	林偉強先生		
行 政 助 理	何婉琪姑娘	會 計 幹 事	盧麗嫦姑娘

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓 電話：2898 3697 傳真：2556 2249

電郵：lc.epw@methodist.org.hk 網址：<http://epw.methodist.org.hk>